

Level B/Niveau B  
Weekly exercise L12  
Suggested answers

Attention, ce n'est pas un exercice de traduction, mais d'expression et vous pouvez bien sûr avoir recours à la reformulation, tant que vous n'êtes pas en contre-sens.

Ce que je vous propose est surligné en vert

Man : où est-ce qu'on s'enregistre ?

Where do we check in?

Woman : Là-bas

Over there.

Check-in clerk : Bonjour

Good morning!

Man and woman : Bonjour

Good morning! / Hello!

Check-in clerk : Vous voyagez où aujourd'hui ?

Where are you traveling to today?

Woman : Istanbul

Istanbul

Man : (présente des papiers)

Check-in clerk : Merci. J'ai juste besoin de celui-ci

Thank you! I just need this one.

Woman : C'est ma liste de courses, je la cherchais

That's my shopping list. I have been looking for this.

Check-in clerk : J'ai aussi besoin de vos passeports.

I need your passports too.

Man : (présente son passeport) bien sûr, voici.

Of course, here it is

Woman : voici

There you are

Woman : (désignant le gros sac de son mari) tu ne peux pas prendre ça dans l'avion.

You can't take that on the plane

Man : ça ira  
I'll be fine

Woman : Il est trop gros  
It's too big

Man : Mais tous mes livres sont dedans  
But all my books are in here

Woman : Combien de livres  
How many books?

Man : cinq ou six. Bien, je n'ai pas encore décidé de ce que je vais lire  
Five or six. Well I haven't decided what to read yet.  
Peut-on, tous les deux, avoir des sièges près d'un hublot?  
Can we both have window seats?

Check-in clerk : Vous voulez tous les deux avoir des sièges près d'un hublot?  
You both want window seats?

Woman : Si tous les deux on a des sièges près d'un hublot, on ne peut pas être assis ensemble.  
If we both have window seats, we can't sit together.  
Est-ce que je peux avoir un siège sur le couloir, s'il vous plaît ?  
Can I have an aisle seat, please?

Check-in clerk : Oui je peux vous donner un siège sur le couloir et un siège près d'un hublot ensemble.  
Yes, I can give you an aisle seat and a window seat together.

Woman : Merci  
Thank you

Check-in clerk : combien de sac prenez-vous avec vous ?  
How many bags are you taking in?

Man/Woman ensemble : un/deux  
One/two

Man : eh bien ceci est un bagage à main  
Well this is hand luggage

Check-in clerk : Je suis désolé, je crains que ce soit trop gros comme bagage à main. Ca ne rentrera pas dans le coffre à bagages

I'm sorry. I'm afraid that's too big for hand luggage. It won't fit in the overhead locker

Woman : Je te l'avais dit  
I told you

Check-in clerk : Pouvez mettre les sacs sur le tapis ici ?  
Can you put the bags on the belt just here?

Woman : Certainement  
Certainly

Man : (tendant quelques livres) Tu peux mettre ça dans ton sac  
Can you put these in your bag?

Woman : N'en prends qu'un. Donne-moi ton sac.  
Just take one. Give me your bag.

Man : Ouai  
Yeah

Man : OK  
OK

Woman : Désolée pour cela.  
I'm sorry about this.

Check-in clerk : C'est rien !  
That's OK!

Check-in clerk : Est-ce que vous avez préparé ces sacs vous-mêmes ?  
Did you pack these bags yourselves?

Woman : Oui  
Yes

Check-in clerk : Et est-ce qu'ils ont toujours été avec vous ?  
And have they been with you at all times?

Man/Woman ensemble : Oui  
Yes

Check-in clerk : Est-ce que quelqu'un vous a donné quelque chose à transporter pour lui ?  
Did anyone give you anything to carry for them?

Man/Woman ensemble : Non

No

Check-in clerk : Parfait !

Great!

Man : J'aime pas ce livre.

I don't like this book.

Woman : Oublie ça. Nous allons à Istanbul !

Forget it. We're going to Istanbul!

Man : Bien !

Fine!

Check-in clerk : Voici vos cartes d'embarquement.

Here are your boarding passes.

Vous embarquez à huit heures et demi, porte 16C

Your flight boards at eight thirty from gate sixteen C

Woman : Merci beaucoup !

Thank you very much!

Man : Merci !

Thank you!

Check-in clerk : Je vous en prie ! Faites bon voyage !

You're welcome! Have a great flight!

Woman : Au revoir

Bye now

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Si vous souhaitez pouvoir exprimer d'autres choses, dans ce contexte,  
[contactez-moi](#) et je me ferai un plaisir de vous aider.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

### ***To go further***

A l'aéroport

<https://www.youtube.com/watch?v=5fNeLITIXXU>

[Expressions 1](#)

[Expressions 2](#)

[Vocabulary 1](#)

[Vocabulary 2](#)

[Video : expressions et vocabulaire expliqués](#)

[Exemples de conversations](#)